

Publicado
em 2023
9/1

Informações sobre a vacinação contra COVID-19

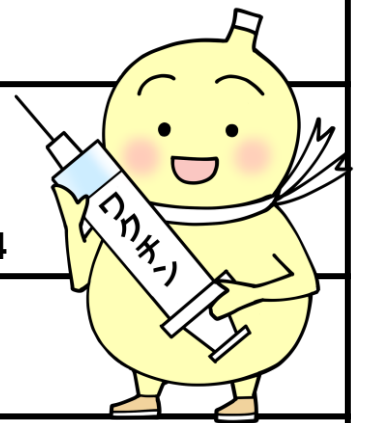
Vacinação
no outono
inverno

A partir de **20 de setembro**, todos serão elegíveis à vacinação de reforço contra COVID-19

※Pessoas com menos de 6 meses, não podem ser vacinados até que completem 6 meses de idade.

※Aqueles que não aplicaram as doses iniciais (acima de 5 anos de idade: 2 doses; entre 6 meses ~ 4 anos de idade: 3 doses), necessitam aplicá-las primeiro.

Período de vacinação	A partir de 20 de setembro de 2023 ※A época final será divulgada futuramente através da homepage etc.	
Custo da vacinação	Gratuito	
Público-alvo da vacinação	Pessoas com 6 meses ou mais de idade que já aplicaram as doses iniciais ※Aqueles que não aplicaram as doses iniciais, favor conferir a pág. 4	
Nº de doses	1 dose	
Intervalo entre as doses	Intervalo de 3 meses ou mais da dose anterior	
Tipo de vacina	12 anos ou mais de idade	Vacina contra variante Ômicron (XBB) da Pfizer ou da Moderna
	5 ~ 11 anos de idade	Vacina contra variante Ômicron (XBB) da Pfizer (5 ~ 11 anos de idade) ou da Moderna (6 ~ 11 anos de idade) ※Da moderna é a partir dos 6 anos de idade.
	6 meses ~ 4 anos de idade	Vacina contra variante Ômicron (XBB) da Pfizer (6 ~ 4 anos de idade) ※Para bebês e crianças não há outro fabricante além da Pfizer.



Itens de atenção

- Não é necessário abrir intervalo entre as vacinas contra a influenza e contra COVID-19 (é possível aplicá-las no mesmo dia). Prestar atenção, pois **entre a vacina da COVID-19 e outras vacinas é necessário abrir intervalo de 2 semanas.**
- Usamos uma das vacinas, a fabricada pela Pfizer ou pela Moderna. **Independentemente do tipo da vacina aplicada anteriormente, é possível adquirir anticorpos eficazes com qualquer uma delas.**

【Publicação】

Nagahama-shi Shingata Coronavirus Wakuchin Sesshu Suishinshitsu

TEL 0749-65-6379

〒526-8501 Nagahama-shi Yawata Higashi-cho 632

Homepage da Prefeitura
de Nagahama
(em japonês)



As datas e horários diferem entre as clínicas. Consulte a clínica na qual deseja aplicar a vacina e reserve diretamente.

※Consulte as clínicas sobre o tipo da vacina que pode ser aplicada.

※Também é possível aplicar a vacina em clínicas particulares em Maibara, sem ter que realizar trâmites. Contatar a clínica na qual deseja aplicar a vacina.

※ Atenção para não errar o número ao ligar.

Nome da clínica	Telefone	12 anos de idade ou mais	Idade entre 5 ~ 11 anos, 6 meses ~ 4 anos	Nome da clínica	Telefone	12 anos de idade ou mais	Idade entre 5 ~ 11 anos, 6 meses ~ 4 anos
Nagahama				Azai			
Kondo Clinic	64-2110	○		Azai Shinryousho	74-1209	○	
Nishikawa lin	62-4412	○		Azai Higashi Shinryousho	76-8000	○	○
Iwamoto Seikei Geka	64-1866	○		Oshitani Clinic	74-2011	○	
Tsuka Clinic	53-3410	○		Biwa			
Kobayashi Clinic	65-6060	○		Hashimoto lin	72-3668	○	
Takei lin	62-7330	○		Higashikawa Clinic	72-8633	○	
Fuse Clinic	65-3811	○		Nakagawa lin	72-8077	○	
Sasaki Clinic	53-1701	○		Kohoku			
Clinic Murai	65-2125	○	△ Somente 5 ~11 anos	Adachi Clinic	78-0005	○	
Morikami Naika Junkankika Clinic	64-4846	○		Emura lin	79-0007	○	
Medical Art Sawada lin	62-0875	○ acima de 18 anos		Miyako Clinic	78-1884	○ acima de Koukousei	
Okazaki lin	65-0019	○	○	Takatsuki			
Bamba Naika Shoukakika Clinic	53-3600	○		Amenomori lin	85-3106	○ acima de Koukousei	
Kito Clinic	65-5100	○	○	Uematsu lin	85-3189	○	
Sefiroth Byouin	65-1652	○		Fuse Naika lin	85-5600	○	
Hamatani Naika Junkankika Clinic	53-3017	○ acima de 16 anos		Yasui lin	85-3110	○	
Higashino lin	65-3380	○		Kinomoto			
Nishiazai				Ogino lin	82-5177	○	
Nishiazai Shinryousho	89-0012	○		Maegawa lin	82-2038	○ acima de 16 anos~	


Consultas sobre efeitos colaterais

Shiga-ken Shingata Coronavirus Senmon Soudan Madoguchi

TEL.: 077-528-3588 FAX: 077-528-4867

Diariamente
9h00 ~ 18h00

Nagahama Byouin, Kohoku Byouin, Nagahama Sekijuji Byouin, Vacinação coletiva

Local de vacinação	12 anos de idade ou mais	Idade entre 5 ~ 11 anos, 6 meses ~ 4 anos	Modo de reservar
Nagahama Byouin	△ Menos de 15 anos	○	1 Reservas pela internet (diariamente, 24 horas) https://jump.mrso.jp/252034 Site de reservas online de Nagahama →  2 Reservas por telefone com o Call Center (diariamente das 9h00 ~ 20h00) <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid orange; padding: 2px;"> Pessoas com 12 anos de idade ou mais 050-5526-1358 </div> <div style="border: 1px solid green; padding: 2px;"> Pessoas entre 5 ~ 11 anos de idade 050-5526-8261 </div> </div> ※Para reservar, é necessário estar com o cupom para vacinação em mãos.
Kohoku Byouin	○	○	
Nagahama Sekijuuji Byouin		△ Somente 5 ~ 11 anos	
Local de vacinação coletiva (Seiyu Nagahama Rakuichiten, Hokubu Kenkou Suishin Center)	○		

Calendário da vacinação coletiva

Moderna

Data	Local de vacinação	Data	Local de vacinação
22/set (sex)	Seiyu Nagahama Rakuichiten	28/out (sáb)	Seiyu Nagahama Rakuichiten
30/set (sáb)	Seiyu Nagahama Rakuichiten	4/nov (sáb)	Seiyu Nagahama Rakuichiten
6/out (sex)	Seiyu Nagahama Rakuichiten	5/nov (dom)	Seiyu Nagahama Rakuichiten
7/out (sáb)	Seiyu Nagahama Rakuichiten	8/nov (qua)	Seiyu Nagahama Rakuichiten
14/out (sáb)	Seiyu Nagahama Rakuichiten	11/nov (sáb)	Seiyu Nagahama Rakuichiten
15/out (dom)	Seiyu Nagahama Rakuichiten	17/nov (sex)	Seiyu Nagahama Rakuichiten
18/out (qua)	Seiyu Nagahama Rakuichiten	18/nov (sáb)	Seiyu Nagahama Rakuichiten
21/out (sáb)	Hokubu Kenkou Suishin Center	23/nov (qui·fer)	Hokubu Kenkou Suishin Center
26/out (qui)	Seiyu Nagahama Rakuichiten	※Dependendo da situação de reservas, há possibilidade das vagas estarem preenchidas, ou de haver alterações.	

Cupom para vacinação

- O cupom para vacinação será enviado para a pessoa elegível, sem necessidade de trâmites. A época de envio será conforme o quadro ao lado.
- A reserva poderá ser realizada pelas pessoas que receberem o cupom para vacinação.
- Não enviaremos novos cupons para aqueles que já o possuem e não se vacinaram. O cupom que possui pode ser usado nesta vacinação.
- No caso de perda do cupom para vacinação, realizar o trâmite para emissão de 2ª via conforme a página seguinte.

Data da vacinação anterior	Data de envio
Até final de maio	1 de setembro
1 ~ 14 de junho	6 de setembro
15 ~ 21 de junho	13 de setembro
22 ~ 30 de junho	21 de setembro
Depois dessas datas, serão enviados em sequência 1, vez por semana.	

Solicitação de emissão do cupom para vacinação (ou da 2ª via)

As pessoas que perderam o cupom para vacinação e as que se mudaram para Nagahama, caso desejem ser vacinadas, é necessário que solicitem a emissão do cupom.

〈Solicitação pela internet〉 Diariamente, 24 horas

Solicitar através do QR code à direita URL : <https://logoform.jp/form/BJcW/86234>



〈Solicitação por telefone〉 Diariamente, 9h00 ~ 20h00

Ligar para o telefone à direita. Call Center: 050-5526-1358

※Pessoas que mudaram para Nagahama, devem dizer para qual dose será o cupom para vacinação.

※Para as pessoas que não completaram 3 meses após a aplicação da dose anterior, o cupom para vacinação será enviado quando transcorrer os 3 meses.

Doses iniciais (acima de 5 anos de idade: 2 doses; entre 6 meses ~ 4 anos de idade: 3 doses)

Acima de 12 anos de idade	Tipo de vacina	Vacina contra a variante Ômicron da Pfizer ou Vacina da Takeda (Novavax) ※A vacina da Moderna só pode ser aplicada da 3ª dose em diante.
	Nº de doses	2 doses
	Intervalo entre as doses	Intervalo entre a 1ª e a 2ª dose: 3 semanas ou mais (Pfizer - Novavax) ※É necessário intervalo de 27 dias quando o tipo de vacina da 1ª e da 2ª dose for diferente.
	Cupom para vacinação	Já foi enviado. ※No caso de perda, realizar o trâmite para emissão da 2ª via.
Entre 5 ~ 11 anos de idade	Tipo de vacina	Vacina contra variante Ômicron da Pfizer para 5 ~ 11 anos de idade ※A vacina da Moderna só pode ser aplicada da 3ª dose em diante.
	Nº de doses	2 doses
	Intervalo entre as doses	Intervalo entre a 1ª e a 2ª dose: 3 semanas ou mais ※É necessário intervalo de 27 dias quando o tipo de vacina da 1ª e da 2ª dose for diferente.
	Cupom para vacinação	Já foi enviado. ※No caso de perda, realizar o trâmite para emissão da 2ª via.
Entre 6 meses ~ 4 anos de idade	Tipo de vacina	Vacina contra variante Ômicron da Pfizer para 6 meses ~ 4 anos de idade
	Nº de doses	3 doses
	Intervalo entre as doses	Intervalo entre a 1ª e a 2ª dose: normalmente 3 semanas ou mais Intervalo entre a 2ª e a 3ª dose: obrigatoriamente 8 semanas ou mais ※É necessário intervalo de 27 dias quando o tipo de vacina da 1ª e da 2ª dose for diferente.
	Cupom para vacinação	É necessário realizar a solicitação de emissão do cupom para vacinação para criança entre 6 meses ~ 4 anos de idade citada abaixo.

※Conferir mais detalhes na homepage.

Solicitação de emissão do cupom para vacinação para criança entre 6 meses ~ 4 anos de idade

〈Solicitação pela internet〉 Diariamente, 24 horas

Solicitar através do QR code à direita URL : <https://logoform.jp/form/BJcW/125335>



〈Solicitação por telefone〉 Diariamente, 9h00 ~ 20h00

Ligar para o telefone à direita. Call Center: 050-5526-8261